

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Ambrosii Calepini Dictionarivm Vndecim Lingvarvm

Calepino, Ambrogio

Basileae, 1616

Z ante E

[urn:nbn:de:bsz:31-107476](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-107476)

Y



GRAECORVM vocalis est, qua in illorum dictionibus scribendis tantum utitur. Hujus loco antiqui qui peregrinam litteram nullam recipiebant, quintam Latinorum vocalem substituebant. Cicero in lib. de Oratore sic inquit: Parrum semper Ennius: nunquam Pyrrhum. Vi patefecerat Fruges: non Phryges, ipsius

antiqui declarant libri. Nec enim Graecam litteram adhibebant: nunc autem etiam duas: & quum Phrygum, & quum Phrygibus dicendum esset, absurdum erat, aut tantum barbaris casibus Graecam litteram adhibere, aut recto casu solum Graecè loqui: tamen & Phryges, & Pyrrhum etiam causa dicimus. Hæc ille. Peculiarè autem & proprium est huic elemento, ut in capite dictionum perpetuò aspietur. Quare quæ ab eo initium sumunt, requisita sunt in ter aspirata.

Z



LITERA Græca est, qua in Latinis dictionibus non utitur. Est autem gemina consonans, loco cuius nos interdum geminum s, ut Patrissio, pro *patrisio*, Pissillo, pro *missio*. Interdum s id substitutum, ut Esdras, pro *Esdras*. Antiqui loco ejus unicum aliquando scribebant: ut Sacyanthus, pro *Sacyanthus*. Sethus pro *Sethus*. Nonnumquam etiam d litteram loco ejus usurpabatur, ut Medentius, pro *Mezentius*. Sed hoc tantum apud antiquissimos, qui peregrinas nullas litteras recipiebant.

ut Medentius, pro Mezentius. Sed hoc tantum apud antiquissimos, qui peregrinas nullas litteras recipiebant.

Zea, s. Gall. *Ephraim*. Ital. & Hisp. *spelta*. Ger. *Spetz* obet auch Dind. Pol. *spelta*, *spina munda tak dobre sako y spina*, inde *xylo antiquum*. Vn. *Traga buza auary lig lang*. An. A kind of grain. Genus frumeti, simile fari quod vulgò *spelta* dicitur. Duo ejus genera tradit Diosc. lib. 2. cap. 80: alterum simplex, & unius tantum granum: alterum quod dico con: hoc est geminum & duplicis granum appellatur, duobus utriculis conjunctum semen habens. Plin. lib. 13. cap. 8: Quæ zea utuntur, non habent far. Est & hæc Italia in Campania maximè, semcoq; appellatur. Hoc habet nomen præclara res, ut mox docebitur, propter quam Homerus *zæa* dicitur. Plura de zea vide apud Galenum lib. 1. de Aliment. facultate. Zelus, m. f. [Zelus] *zelus*, *zelus*. Pol. *Zelus*, *zelus*. Vng. *Zelus*, *zelus*. Ang. *Zelus*, *zelus*. Modò invidiam, modo studium, modò amorem, modò emulationem significat: quo fit ut ab aliis aliò modo definitur. Quod si tristitiam esse ajuat ob alterius bona, quæ quis sibi adesse cuperet. Alii dicitur *zelus* esse invidia. Zelus, m. f. [Zelus] *zelus*, *zelus*. Pol. *Zelus*, *zelus*. Vng. *Zelus*, *zelus*. Ang. *Zelus*, *zelus*. Modò invidiam, modo studium, modò amorem, modò emulationem significat: quo fit ut ab aliis aliò modo definitur. Quod si tristitiam esse ajuat ob alterius bona, quæ quis sibi adesse cuperet. Alii dicitur *zelus* esse invidia. Zelus, m. f. [Zelus] *zelus*, *zelus*. Pol. *Zelus*, *zelus*. Vng. *Zelus*, *zelus*. Ang. *Zelus*, *zelus*. Modò invidiam, modo studium, modò amorem, modò emulationem significat: quo fit ut ab aliis aliò modo definitur. Quod si tristitiam esse ajuat ob alterius bona, quæ quis sibi adesse cuperet. Alii dicitur *zelus* esse invidia.

Zeros, Gemma similis indii, alba ac nigra macula distinguente crystallum. Plin. lib. 37. cap. 9. Zeta, & Zetecula, diminutivum apud Plin. in Epist. Est locus capax unius lecti, cum sellis duabus, qui velis obductis, & reductis modò adhibetur cubiculo, modò aufert. Ger. *Zeta* vnder schicht einer Kammer mit vordere gemacht in weichen nur ein Ort mit zweien stehenden sechen mag vnd da man das vndergeschicht man man will widerum tan hinweg thun. Nomen inde deducum, quoniam tribus è partibus fenestras, & prospectus habeat, atque solem multipliciter accipiat, quasi *zeta* sive *zeta*, quod est ferere. Nam & heliocaminus in ipsa zeta ponitur: hoc est, vaporarium quoddam solare, non ad ignis usum, sed ad Solis, veluti id quod Vulgò *Luminare* dicitur, & in Paduana Gallia *Luminare*. Vel *zeta* sive *zeta*, quod in ea commodissime vivatur (ut quam delicias, & amores suos vocet Cæcilius) sicut à conversatione, viduq; dieta. De Heliocamino Vlpianus de servitutibus urbanis: si arbor (*insuper*) heliocamino, vel solario Solem adimar, dicendum erit, quia umbram facit in loco cui Sol fuit necessarius, contra servitutem impostam fieri. De zeta Lampidius: Indicos odores Heliogabalus ad vaporandas zetas

sine carbonibus jubebat incendi. De zetecula Plinius: Mox zetecula refugit quasi in cubiculum. Zeugma, *zeugma*. Calami aucupatorii, in Orchomenio lam post annum inundationem nascentes. Autor Plin. lib. 6. cap. 36. & Zeugma item dicebantur tertii census homines in Republica Solonis, ab equis jugalibus dicitur, qui metra colebant ducena, & quoties necessitas urgebat, minas decem tributum nomine conferebant. Vide Cælium Rhodig. lib. 25. cap. 11. Zeugma, *zeugma*, n. t. *zeugma*. Latine connexio, live ad junctio dici potest. Est autè figura dictionis, quò plures sensus uno conectuntur verbo, quod tribus modis fieri potest. Primo verbo, ad quod reliqua respiciantur Vicit pudorè libido, timorem audacia, rationem amentia. & Aut verbo postpositum ut, Neq; in ex Castilia, ut te aut pudor à turpitudine, aut metus à periculo, aut ratio à furorè revocant. Aut in medio versuum posito verbo: ut, Trojgena interpret divum, qui nomen Phœbi, Qui tripodas, Clari lauros, qui sidera leuis, Et volucrum linguas, & præpetis omnia pennæ. Aenid. 3. Zeus, zci, Pisci præstantissimi genus in Oceano Atlantico, & circa Gades, inter omnes qui eo in mari capiuntur, bonitas palmam obtinent. Gaditani alio nomine factum appellant, à colore, opinor, fuliginoso, quo fabri pletunq; nigritam. Plin. lib. 9. cap. 18: Est hæc natura, ut alii alibi pisces principatum obtineant: coracius in Aegypto. Zeus, idem faber appellatur, Gadibus: circa Ebulum salya. Cælium lib. 1. cap. 36: Ve Atlantica faber, qui & in nostro Gadum municipio generosissimi pisces adnumeratur: eumque præca consuetudine *Zeum* appellamus. Zingiber, *zingiber*, m. t. [Zingiber] Dioscoridi. Gill. *Zingiber*. Ital. *Zingiber*. German. *Zingiber*. Hisp. *Zingiber*. Polon. *Zingiber*. Vngar. *Zingiber*. Ang. *Zingiber*. Genus est aromatis, parvas habens radices, albiccentes odoratas, laport piperis. Nasctur in Troglodytica & Arabia. Vide apud Dioscorid. lib. 2. cap. 149. Zizania, *zizania*, f. p. & Zizanium, *zizania*, n. f. [Zizania] *zizania* (vel) *zizania*. Gall. *Zizania*. Ital. *Zizania*. Ger. *Zizania*. Vntant se vnder Weeg wachset Belg. Dicitur Hisp. *Zizania* & *zizania*. Pol. *Zizania*. Vn. *Zizania*. An. *Zizania* *zizania*. Vni tritici, hordeiq; nimia loci uligine corrupti, jugidore plura diluti, quod Latino vocabulo Lolium appellatur. Gall. quod caput tenet, vertiginis generet, & vini modo inebriet, *zizania* appellant. Effugium habet hordeo haud dissimile, sed solium angustius, pinguis, & hispidius, semen exilis in comite cuculato, florem autem subpurpureum. Diosc. lib. 2. cap. 149. Ziziphus, pen. cor. [Ziziphus] Ger. *Ziziphus* *ziziphus* *ziziphus*. Genus arboris, novissimi Aegulidopotibus ex Africa in Italiam translatum: fructum fet, quem neutro genere *ziziphum* appellantur, bacis similitè odorem malis. Officina *ziziphum* vocant. Plin. lib. 25. cap. 14: Aegyp. peregrina sunt *ziziphum* & tuberes, quæ ipsa non pridem veniet in Italiam: hæc ex Aphrica, illa ex Syria. Zmilaces, *zmilaces*, Gemma est in Euphrate nascens, Protoneseo marmoris similit, medio colore glauco. Autor Plin. lib. 37. cap. 10. Zodiicus, penult. correpta. [Zodiicus] Gall. *Zodiicus*. Ital. & Hisp. *Zodiicus*. German. *Zodiicus*. Der *Zodiicus* *Zodiicus* *Zodiicus*. Polon. *Zodiicus*. Vngar. *Zodiicus*. Ang. *Zodiicus*. Circulus est in sphaera, qui alio nomine obliquus dicitur, duodecim constancia signa: ex una parte Tropicum Canceris, ex altera Capricorni comprehendens, ac medium intersectans Aequatorem: à quo vicissim & ipse secatur circa principia Aëticus & Libris. Possit quum ceteri omnes circuli sine latitudine & profunditate esse intelligantur, veluti quædam nœx, huic tamen latitudo graduum sedecim tribuitur.